

簽 於 通識教育學院

日期：109年3月20日

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

主旨：有關國立中興大學主辦「2020年基督教宣教士文史國際學術研討會」徵稿資訊，擬於學院網站公告周知，並轉知所屬各中心，請核示。

說明：

- 一、文轉院內各中心知悉，並於電子公佈欄公告周知，請有意願者逕依規定辦理。
- 二、陳閱後文存查。

第二層 決行		
承辦單位	會辦單位	決行
校務基金運用 行政專員 王郁宜 0320 1353		通識教育學院 院長 劉淑爾 0320 1613



電子公文

檔 號：

保存年限：

國立中興大學 函

機關地址：40227臺中市南區興大路145號
聯絡人：李君山
聯絡電話：04-22840324
電子信箱：xx1012@nchu.edu.tw

受文者：國立勤益科技大學

發文日期：中華民國109年3月18日

發文字號：興文字第1091600062號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(附件一 A09550000Q109160006200-1.pdf、附件二
A09550000Q109160006200-2.pdf、附件三 A09550000Q109160006200-3.pdf、附
件四 A09550000Q109160006200-4.pdf)

主旨：檢送本系主辦「2020年基督教宣教士文史國際學術研討
會」徵稿辦法乙份，敬請惠予公告並鼓勵所屬踴躍參
加，請查照。

說明：

一、本研討會辦理時間：2020年9月24-25日；活動地點：臺
灣彰化基督教醫院福懋大樓彰基國際培訓中心(彰化縣彰
化市建寶街20號)。

二、徵稿訊息如下：

(一)徵稿主題：語言與聖經翻譯研究、社會融入與價值分
享、醫療宣教與社會照護、臺灣宣教史研究、宣教士
的在地環境記錄、女性宣教士研究、宣教的國際化與
在地化挑戰、檔案歷史研究實務等8大子題為主。

(二)摘要投稿截止日期：5月10日(週日)24：00前。

(三)摘要審查結果公告與通知：6月1日(週一)。

(四)全文繳交截止日期：8月31日(週一)24：00前。

(五)論文發表簡報檔繳交截止日期：9月10日(週四)24：00
前。

國立勤益科技大學



1090052359 109/03/18

裝

訂

線

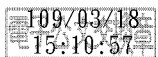


(六)論文完稿收件截止日期：2021年2月1日(週一) 24：00
前。

三、徵稿辦法如附件，相關問題請洽04-2284-0324轉552(張先生)。

正本：公私立大專校院、台灣基督長老教會南神神學院

副本：本校歷史學系



裝

訂



2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會 徵稿辦法

舉辦時間：2020 年 9 月 24 日(週四)、25 日(週五)。

舉辦地點：臺灣彰化基督教醫院福懋大樓彰基國際培訓中心

指導單位：文化部

主辦單位：彰基文史博物館、英國中央蘭開夏大學亞太學院、東海大學歷史學系、國立中興大學歷史學系、臺灣基督長老教會

聯絡資訊：402 臺中市南區興大路 145 號

國立中興大學歷史學系

04-2284-0324 轉 552

cchmnchu@gmail.com

一、研討會宗旨：

為了紀念宣教士對臺灣的貢獻，彰基文史博物館與英國中央蘭開夏大學亞太學院、東海大學歷史學系、國立中興大學歷史學系及臺灣基督長老教會合作，訂於 2020 年舉辦基督教宣教士文史國際學術研討會。

二、研討會主題：分享----宣教士在福爾摩沙的足跡

Conference Title: Sharing Spaces -- British Protestant Missionaries to Formosa

三、研討會時間：2020 年 9 月 24 日、25 日。

四、研討會地點：臺灣彰化基督教醫院福懋大樓彰基國際培訓中心(地址：彰化縣彰化市建寶街 20 號)

五、徵稿主題：

- 1、Translating God: Missionary Linguistics (語言與聖經翻譯研究)
- 2、Social Development and Missionary Values (社會融入與價值分享)
- 3、Medical Mission History and the Practice of Social Care (醫療宣教與社會照護)

- 4、Missionary Historiography in Taiwan (臺灣宣教史研究)
- 5、Missionary Recordings of Environment Sustainability and Climate Change
(宣教士的在地環境記錄)
- 6、The History and Influence of Women Missionaries (女性宣教士研究)
- 7、The Global and the Local: The Transnationalism of missionary movements
(宣教的國際化與在地化挑戰)
- 8、Practice of historical Archive research (檔案歷史研究實務)

除上述主題外，其他有關臺灣基督教文化研究、或不限於臺灣的宣教士歷史研究、各福音派跨宗派宣教議題、基督教文化與歷史的當代挑戰等，皆歡迎投稿。

徵稿類型：

- A. 研究論文：歡迎學術型相關論文投稿發表。
- B. 個案分享報告：歡迎神學院、教會、文史工作者與宣教士針對執行個案及歷程提出報告發表。

六、收件辦法暨投稿須知：

A. 摘要審查

1. 摘要投稿截止日期：2020 年 5 月 10 日(週日)24：00 前。
2. 摘要審查結果通知：2020 年 6 月 1 日(週一)。
3. 請於上述期限前備齊資料，以電子檔寄至電子信箱

cchmnchu@gmail.com。主旨標明「2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會論文摘要」，摘要檔名請標明「摘要-主題編號-論文名稱-作者」(例：摘要-1-廈門話字典與福音宣教-王曉明)，以利進行審稿作業。摘要投稿說明事項如下：

- (1) 本研討會接受中、英文摘要投稿。
- (2) 本研討會請以微軟 Word 檔案格式投稿。
- (3) 摘要字數以 500 字為原則。
- (4) 關鍵字以 5 個為限。

(5) 投稿人收到電子郵件回覆函即完成投稿流程，未收到者請來電確認。

4. 由本會籌備小組送請相關學者進行雙向匿名論文摘要審查。審查結果將於 2020 年 6 月 1 日(週一)於中興大學歷史學系
<http://www.history.nchu.edu.tw/>、東海大學歷史學系
<http://history.thu.edu.tw/zh-tw/>官網公告，並以電子郵件通知審查結果。

B. 全文繳交

- 
1. 全文(含中、英文摘要)繳交截止日期：2020 年 8 月 31 日(週一) 24：00 前。
 2. 僅接受以電子郵件方式繳交全文，全文(含摘要)請寄至電子信箱 cchmnchu@gmail.com。主旨請標明「2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會論文全文」，全文檔名請標明「全文-主題編號-論文名稱-作者」。(例：全文-1-廈門話字典與福音宣教-王曉明)
- 

C. 論文發表簡報檔

1. 論文發表簡報檔繳交截止日期：2020 年 9 月 10 日(週四) 24：00 前。
2. 僅接受以電子郵件方式繳交論文發表簡報檔，若檔案過大，則不在此限，得以光碟寄送。簡報檔請寄至電子信箱 cchmnchu@gmail.com。主旨請標明「2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會論文發表簡報檔」，全文檔名請標明「論文發表簡報檔-主題編號-論文名稱-作者」(例：論文發表簡報檔-1-廈門話字典與福音宣教-王曉明)。作者應至少有一人出席研討會進行口頭發表。

D. 論文收錄與刊登

1. 論文完稿收件截止日期：2021 年 2 月 1 日(週一) 24：00 前。
2. 論文口頭發表經審查委員審查修正通過後，將收錄於 2021 年出版之學術研討會論文集。

七、收件地址與聯絡方式：**A. 郵寄地址：**

402 臺中市南區興大路 145 號

國立中興大學歷史學系

B. 聯絡方式：

聯絡人：張永昇

聯絡電話：04-2284-0324 轉 552

電子信箱：cchmnchu@gmail.com

八、重要日程表

日期	事項
2020 年 5 月 10 日(週日)24：00 前	摘要投稿截止日
2020 年 6 月 1 日(週一)	摘要審查結果通知
2020 年 8 月 31 日(週一) 24：00 前	全文(含摘要)繳交截止日
2020 年 9 月 10 日(週四) 24：00 前	論文發表簡報檔繳交截止日
2020 年 9 月 24 日、25 日	舉辦「2020 年基督教新教宣教士文史國際學術研討會」
2021 年 2 月 1 日(週一) 24：00 前	論文完稿收件截止日

九、本會得保留上開辦法、規則、議程變更之權利。

2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會
2020 International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries

投稿資料表

(請詳細填寫每個欄位並自行延伸表格.)

稿件編號	(由本會填寫)		
第一作者	中文姓名		
☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Dr. ☐ Prof. ☐ Other_____			
第二作者	中文姓名		
☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Dr. ☐ Prof. ☐ Other_____			
通訊作者	中文姓名		
☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Dr. ☐ Prof. ☐ Other_____			
投稿子題 1. Translating God: Missionary Linguistics (語言與聖經翻譯研究) 2. Social Development and Missionary Values (社會融入與價值分享) 3. Medical Mission History and the Practice of Social Care (醫療宣教與社會照護) 4. Missionary Historiography in Taiwan (台灣宣教史研究) 5. Missionary Recordings of Environment Sustainability and Climate Change (宣教士的在地環境記錄) 6. The History and Influence of Women Missionaries (女性宣教士研究) 7. The Global and the Local: The Transnationalism of missionary movements (宣教的國際化與在地化挑戰) 8. Practice of historical Archive research (檔案歷史研究實務)			
簡歷			
系所/服務單位		職稱	
聯絡資料			
電子郵件			
電話		手機	
地址			
論文摘要			
中文論文題目			
英文論文題目			
摘要(500 字以下)			
中文關鍵字(5 個以下)			



2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會

2020 International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries

英文關鍵字(5 個以下)	
-----------------	--

授權聲明

投稿即同意授權本會於相關平台公開摘要全文，本會不額外提供稿酬。

本表請於 2020 年 5 月 10 日(日)前寄至 cchmnchu@gmail.com

通過摘要審查者請於 2020 年 8 月 31 日(週一)24：00 前，繳交論文全文初稿，始得排入議程。



2020 International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries

Submission Information Form

(Please fill in each field in detail and extend the form yourself.)

Manuscript id	(Filled by the Association)		
1 st Author	First Name: Last Name:		
☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Dr. ☐ Prof. ☐ Other_____			
2ed Author	First Name: Last Name:		
☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Dr. ☐ Prof. ☐ Other_____			
Corresponding Author	First Name: Last Name:		
☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Dr. ☐ Prof. ☐ Other_____			
Sub-themes 1. Translating God: Missionary Linguistics 2. Social Development and Missionary Values 3. Medical Mission History and the Practice of Social Care 4. Missionary Historiography in Taiwan 5. Missionary Recordings of Environment Sustainability and Climate Change 6. The History and Influence of Women Missionaries 7. The Global and the Local: The Transnationalism of missionary movements 8. Practice of historical Archive research			
Author Information			
Affiliation		Position	
Contact Information			
E-mail Address			
Telephone Number		Mobile Phone Number	
Address			
Abstract			
Title of paper			
Abstract (up to 500 words)			
Keywords (up to 5 words)			
Authorization Statement			
By submitting the article, you agree to authorize the association to publicize the full abstract on the relevant platform. The association does not provide additional remuneration.			

Please send this form to cchmnchu@gmail.com by May 10, 2020.

2020 International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries

Those who have passed the abstract review should submit the full paper before 24:00 on August 31, 2020 (Monday), so it can be put on the agenda.



Call For Paper

The 2020 International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries

September 24-25, 2020



Conference Goal:

In honor of missionary contributions to Taiwan, Changhua Christian Hospital Historical Museum collaborates with Asia Pacific Studies, University of Central Lancashire (UCLAN), Department of History, Tung Hai University Department of History, National Chung Hsing University, and Presbyterian Church in Taiwan (PCT) to host the 2020 International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries.

Sponsored by: Ministry of Culture, Taiwan

Hosted by: Changhua Christian Hospital Historical Museum, Taiwan

Northern Institute of Taiwan Studies (NorITS), University of Central Lancashire (UCLan), UK

Department of History, Tung Hai University, Taiwan

Department of History, National Chung Hsing University, Taiwan

Presbyterian Church in Taiwan (PCT), Taiwan

Conference Date: September 24-25, 2020

Conference Venue: Changhua Christian Hospital (CCH) International Education and Training Center (B1)

Conference Theme: Sharing Spaces — British Protestant Missionaries to Formosa

Sub-themes:

1. Translating God: Missionary Linguistics
2. Social Development and Missionary Values



3. Medical Mission History and the Practice of Social Care
4. Missionary Historiography in Taiwan
5. Missionary Recordings of Environment Sustainability and Climate Change
6. The History and Influence of Women Missionaries
7. The Global and the Local: The Transnationalism of Missionary Movements
8. Practice of Historical Archive Research

In addition to the topics mentioned above, other contributions related to the study of Taiwanese Christian culture, or the study of missionary history not limited to Taiwan, inter-denominational missionary issues of evangelicals, and contemporary challenges of Christian culture and history are all welcome.

Type of Article:

- A. **Research Article:** Contributions for academic papers are welcome
- B. **Case Sharing:** Seminaries, churches, literature and history workers, and missionaries to submit reports on case works are also welcome.

Language: Either Chinese or English are welcome to submit.

Submission Guidelines:

1. Abstract Review:

- a. **Submission Deadline:** Midnight, Sunday, May 10th, 2020.
- b. **Notification of Acceptance:** From June 1st, 2020
- c. **Submit your abstract to cchmnchu@gmail.com.** The subject used in the email submission should be named in the format of "Abstract of the International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries 2020." The filename of the abstract should be named in the format of "Abstract-Subject Number-Paper Name-Author." (e.g., Abstract-1-Xiamen Dictionary and Gospel Mission-Wang Xiaoming)

The abstract submission instructions are as follows:

- i. Abstracts must be written in either Chinese or English.
- ii. Abstracts should be submitted in Microsoft Word format.
- iii. Abstracts should not exceed 500 words
- iv. Keywords limited to 5.

- v. Contributors will complete the submission process after receiving an email response. If you do not receive a reply, please call to confirm.
- vi. Every abstract will undergo a double blind peer review. The results of the review will be announced on the official website of Department of History, Tung Hai University at <http://history.thu.edu.tw/zh-tw/>, and Department of History, National Chung Hsing University at <http://www.history.nchu.edu.tw/> on Monday, June 1, 2020.
- vii. If your submission is accepted, you will receive an acceptance confirmation e-mail.

2. Full Paper Submission

- a. **Full Paper Submission (including Chinese and English abstracts):** Midnight, Monday, August 31, 2020.
- b. **Send by email.** Please send your full text to cchmnchu@gmail.com.
- c. Please send the submission with the subject of "Full text of the International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries 2020." The file of the full text should be labeled as "Full text-Subject Number-Paper Name-Author." (e.g., Full text-1-Xiamen Dictionary and Gospel Mission-Wang Xiaoming)

3. Power Point Submission for present

- a. **Deadline for Submission of PPT:** Midnight, Thursday, September 10, 2020
- b. **Send by email.** If the file is too large to attach, it can be sent on a CD. Please send your PPT file to cchmnchu@gmail.com.
- c. Please send the submission with the subject of "PPT of the International Conference on the History of Christian Protestant Missionaries 2020." The file of the full text should be labeled as "PPT-Subject Number-Paper Name-Author." (e.g., PPT-1-Xiamen Dictionary and Gospel Mission-Wang Xiaoming)
- d. At least one author of each accepted paper is required to register for the conference and present the paper.

4. Paper Acceptance and Publication

- 1. **Completed Manuscript Deadline:** 24:00, Monday, February 1, 2021.
- 2. All full papers sent for conference proceedings will be published after amendment and review by the review committee.

Contact Us:

Address: Department of History, National Chung Hsing University

No.145, Xingda Rd., South Dist., Taichung City 40227, Taiwan (R.O.C.)

Contact Person: Chang Yuen-Shen

Hotline: 04-2284-0324 #552

Email: cchmnchu@gmail.com



Important Dates:

Date	Item
May 10, 2020 (Sun.)	Abstract Submission
June 1, 2020 (Mon.)	Notification
August 31, 2020 (Mon.)	Full Text Submission
September 10, 2020 (Thur.)	PPT Submission
September 24-25, 2020	Conference
February 1, 2021 (Mon.)	Completed Manuscript Deadline